

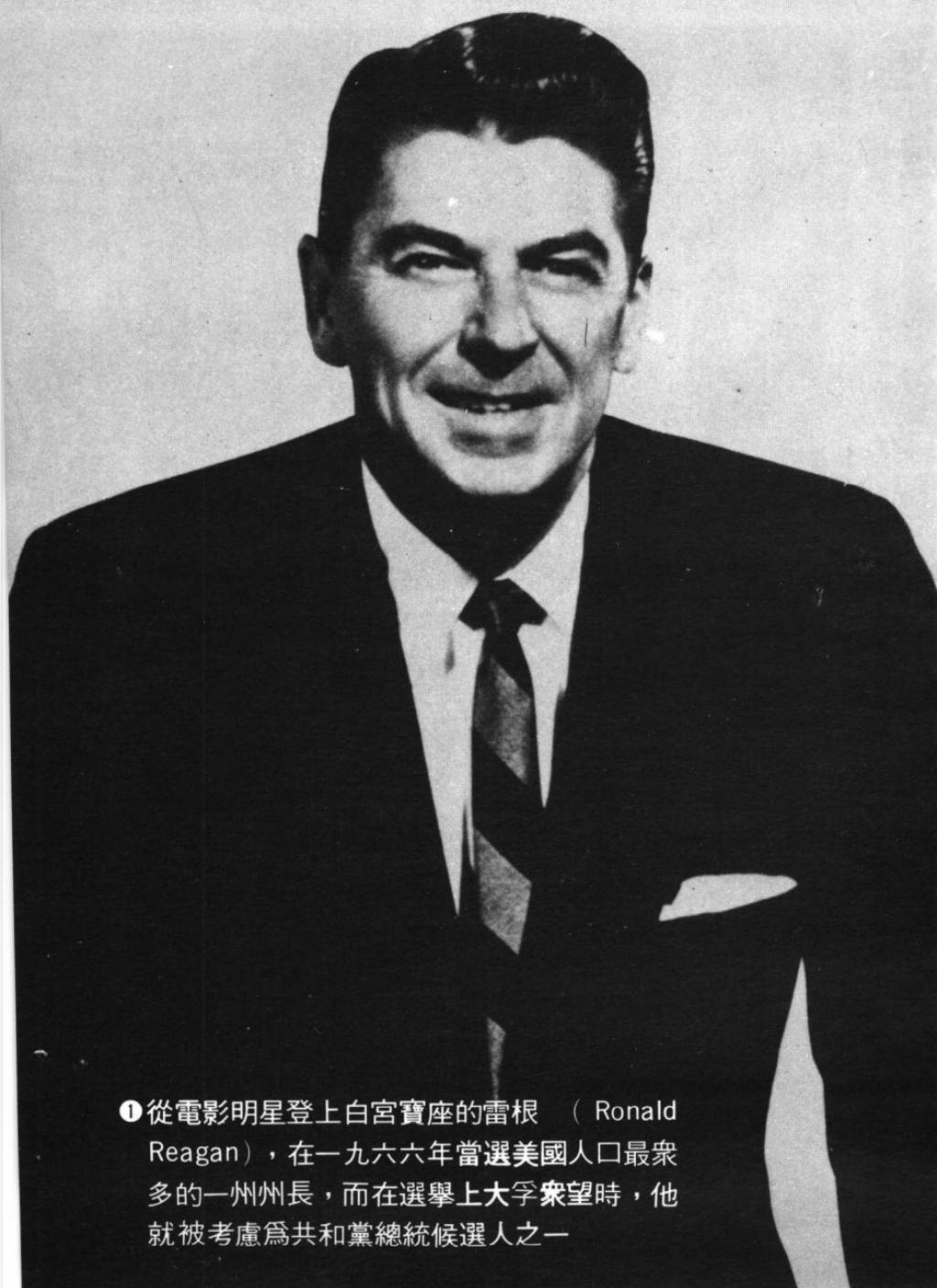
# 走上去的白宮之路

從電影明星到美國總統的歷程



元十六・價定

台海新全報出版部印行



①從電影明星登上白宮寶座的雷根（Ronald Reagan），在一九六六年當選美國人口最衆多的一州州長，而在選舉上大孚衆望時，他就被考慮為共和黨總統候選人之一

② 雷根夫婦(左)及隨員等一行人於一

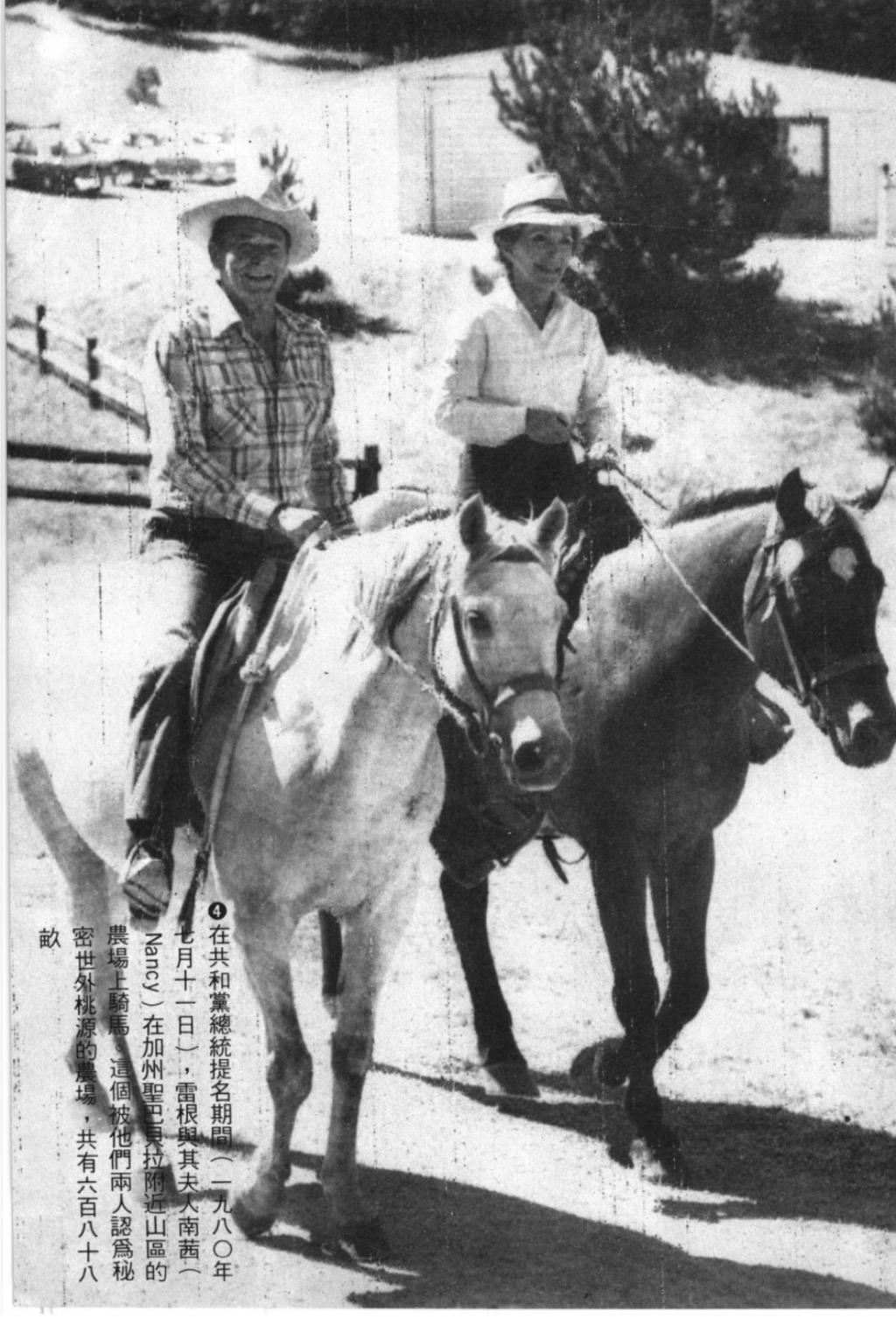
九六八年四月十九日下午搭機來華訪

問，中華民國工商協進會理事長辜振



③ 雷根夫婦(右起第一及第三位)於四月廿一日下午搭機離華，當時任經濟部長的孫運璿先生(左)等在機場送行



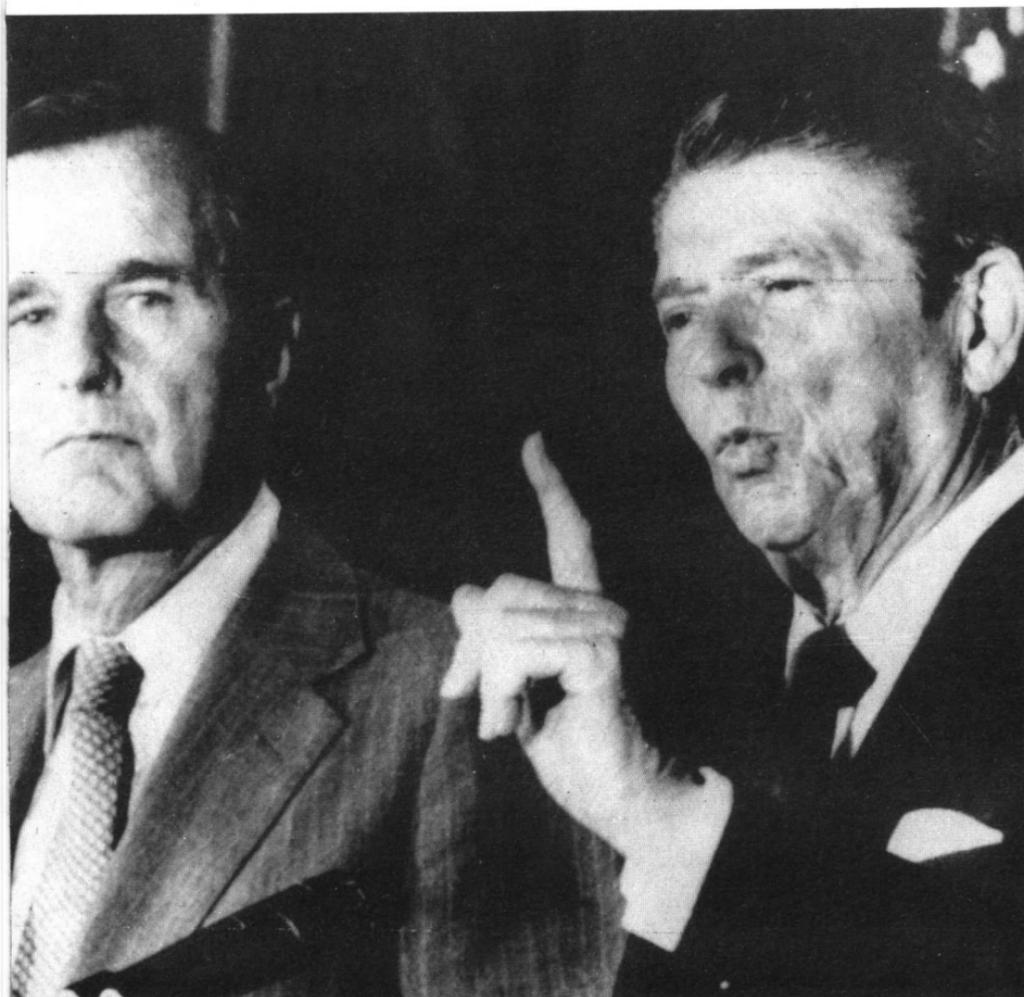


④ 在共和黨總統提名期間（一九八〇年七月十一日），雷根與其夫人南茜（Nancy）在加州聖巴貝拉附近山區的農場上騎馬。這個被他們兩人認為秘密世外桃源的農場，共有六百八十八畝。

⑤雷根夫婦在底特律舉行的共和黨全國大會上（一九八〇年七月十六日），舉手向提名他為共和黨總統候選人的大會代表招呼致意。雷根並在大會上宣佈，他選布希為副總統競選伙伴。



⑥雷根夫婦在費城作競選活動時共舞（一九八〇年九月七日）



⑦雷根在競選期間，與其競選伙伴布希說明對  
華政策（一九八〇年八月十六日）



⑧雷根(左)與前總統福特



⑨雷根和布希於一九八〇年十一月五日在加州  
雷根的住宅，自樹木間向記者揮手



⑩雷根夫婦向選民揮手致意

原載基督教科學箴言報  
臺灣新生報編譯組特譯

# 走上白宮之路

||從電影明星到美國總統的歷程

台灣新生報社出版部印行

# 走上白宮之路

從電影明星到美國總統的歷程

原載：基督教科學箴言報  
編譯者：臺灣新生報社編譯組  
發行人：石永

出版者：臺灣

新 生

報

經銷者：臺灣

新 生

報

讀 者 服 務

地 址：臺北市延平南路一二七號

電 話：三八一三七九一（十線）

郵 機 帳 號：六二八八號

印刷者：中寶印刷事業有限公司  
行政院新聞局出版事業登記證  
字第〇二八二號  
地址：三重市成功路41巷11弄6號  
電話：九八三一〇六一七二

中華民國九十六年九月初版

價	訂
元	新臺幣六：
元	美金二：
元	港幣十：

# 從好萊塢到白宮寶座

三十五年前一個戰後的假日，雷根決心利用「我的思想，我的演說能力，我的演員聲望」來改變這個世界。

這段話使他由好萊塢的電影，登上聯邦的領袖寶座；從早年的電視生涯進入加州州長辦公室；從數千次的競選活動中的無數次的餐會演說，邁入了美國總統的辦公室。

雷根克服了年齡的問題，以六十九歲的高齡當選總統。他同時也是第一位離過婚的全國最高行政領袖。離婚一度被認為是政治禁忌。

雷根在競選期間宣揚以家庭、工作、睦鄰和自由為基礎的「大街」共和黨主義

從好萊塢到白宮寶座

，所表現出的堅毅和雄辯的才能發揮了很大的力量。

作為一位總統，他將面臨的世界可能比一九四〇年代的世界更為複雜，然而雷根卻能明晰地洞穿。

雷根曾說：「事實上是我們可有簡單的答案——而不是容易的答案。」他對於這個世界的看法是淵源於美國中土，滋長於三〇年代的不景氣，並且在冷戰的年代中磨煉。

雷根前任的加州州長勃朗有一次曾經這樣說雷根：「他的觀念……完整地歸成一個簡單的思想和行動的架構之中，讓人不生疑問，沒有真正的複雜。」

在友人和敵對者的眼中，雷根是一個明白自己的優點和弱點的自信的人。他是樂觀的，無論在電視上或在觀眾面前，都能確定他的信仰和信心。

前競選助理西爾斯說，這種信心是來自對失敗的認識。雷根無論在好萊塢或稍後在電視界都不曾大紅大紫。

他的密友說，雷根十分穩重，可接受任何相反的意見。不過他卻很自負，不願

在公開場合戴眼鏡，並且會對談論他的頭髮顏色問題發怒。

雷根是一九一一年二月六日生於伊利諾州坦比柯市，父親是第一代的愛爾蘭裔美國人，喜歡鞋業、民主黨和威士忌酒。雷根的童年窮困，經常搬家，不過他回憶起來，那是一個異常的愉快的童年。

雷根一九三二年畢業於尤瑞卡學院；他在該學院中曾成功地領導了一次對院長的罷課，因為院長準備裁減教職員，那是他第一次認識到自己的演說能力。

大學畢業之後，他在愛荷華州擔任體育廣播員，一九三七年，他通過華納影片公司的試鏡，開始了好萊塢的生涯。

雷根最後對電影演員工會的會長職位更有興趣，而不是成為男主角。

真正將雷根帶進全國政治舞臺的還是電視，一九六四年，他在一項全國性的電視演說中，為當時的共和黨總統候選人高華德助選。那年夏天在共和黨全國代表大會上，雷根所發表的動人演說，使他成為保守派中高華德的繼承人。此事後來造成雷根第一次的競選勝利。

他在一九六六年以將近超出一百萬票擊敗勃朗當選州長，並且在四年之後以大約超出五十萬票連任。

雷根在越戰正酣和學生頻頻暴動時擔任加州州長。他稱示威學生是「懦弱的法西斯主義者」，並說，「若是需要一場浴血，讓我們一齊加入。不須再姑息。」

雷根的口才太好，顯得他的行動不能配合。在冗長的總統競選期間，他常會說得太多……使他的顧問忙於制止。

一九七六年雷根險些可以從當時的福特總統手中贏得共和黨的總統提名。他在提名失敗之後，拒絕積極為福特助選。

雷根在州長任內，每日工作八小時。預料他擔任總統時，將會保持這種工作形式，以肩負一國領袖的責任。

他的最親密的顧問之一，將是他的妻子南茜。他們在一九五二年結婚，那是他和女星珍惠曼離婚的四年之後。

南茜從前亦是一名演員。她放棄了好萊塢生涯，秉持保守主義，大大影響了雷

根的政治生涯。

他們擁有兩個孩子。雷根的前妻亦生有一子和一女。

## 雷根對我友善兩度訪華

美國總統當選人雷根，不僅對我國一向友誼篤厚，且曾兩度訪問我國，對我反共立場的堅定，與維護自由世界和平的貢獻，亦深為了解！

雷根第一次來華，係以尼克森總統代表身份，偕同夫人及隨員一行十七人，於民國六十年十月九日乘專機抵華，參加我建國六十周年慶典活動。雷根在訪問的三天期中，曾晉見先總統蔣公致敬，參觀振興復健醫學中心及故宮博物院。並在我留美同學會餐會中，讚揚我國已塑造成一強大現代化國家，他說：「我們展望這個國家的光明未來，我們確認我們堅決合作的關係。」雷根在競選活動的初期，類似此種言論，即曾一再重複的出現，獲得愛好自由的美國人的支持。

雷根的第二次來訪，是應我工商協進會的邀請，於民國六十七年四月十九日抵華，也暫留了三天。雷根在該協進會的午餐會中，那時除讚揚我經濟發展奇蹟外，並堅決反對美與共匪關係「正常化」，他說：「因為美國如果無端廢約，將再難取信於其他盟邦。」現此一問題，雖然已由於卡特的短視，誤入歧途；但以美國目前的處境，中美雙方縱暫無復交的可能，但雷根執政後，對中美兩國的友誼，必將有增無減，當可預卜！

雷根與其他政治人物不同之處，在於平實謙和，不放言高論，不濫開空頭支票，他自稱為公民政治家，他曾說：「我不是一個政客，我是一個普通公民，我深信使我感到困擾的事，多半皆由於政客所造成，如果我們這些普通公民不來參與政府，那麼政客就要來控制我們了。」美國人能選擇這樣一位平民化的總統執政，我們也應分享美國朋友的一份高興。